

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ**

**Главный редактор**  
Б.Е. Патон

Ученые ИЭС им. Е.О. Патона  
д.т.н. С.И. Кучук-Яценко (зам. гл. ред.),  
д.т.н. В.Н. Липодаев (зам. гл. ред.),  
д.т.н. Ю.С. Борисов,  
д.т.н. Г.М. Григоренко,  
к.ф.-м.н. А.Т. Зельниченко,  
д.т.н. В.В. Кныш,  
д.т.н. И.В. Кривцун, д.т.н. Ю.Н. Ланкин,  
д.т.н. Л.М. Лобанов,  
д.т.н. В.Д. Позняков,  
д.т.н. И.А. Рябцев, д.т.н. К.А. Ющенко  
Т.В. Юштина (отв. секр.)

Ученые университетов Украины  
д.т.н. В.В. Дмитрик, НТУ «ХПИ», Харьков,  
д.т.н. В.В. Кvasницкий,  
НТУУ «КПИ им. Игоря Сикорского», Киев,  
к.т.н. Е.П. Чвертко,  
НТУУ «КПИ им. Игоря Сикорского», Киев,  
д.т.н. М.М. Студент, Физ.-механ. ин-т  
им. Г.В. Карпенко НАНУ, Львов

Зарубежные ученые  
д.т.н. Н.П. Алешин  
МГТУ им. Н.Э. Баумана, Москва, РФ  
д.т.н. Гуань Цяо  
Ин-т авиационных технологий, Пекин, Китай  
д.х.н. М. Зиннград  
Ун-т Аризия, Израиль  
д.т.н. В.И. Лысак  
Волгоградский гос. техн. ун-т, РФ  
д-р инж. У. Райсген  
Ин-т сварки и соединений, Аахен, Германия  
д.т.н. Я. Пилярчик  
Ин-т сварки, Гливице, Польша  
д.т.н. Г.А. Туричин  
С.-Петербургский гос. политехн. ун-т, РФ

Адрес редакции  
ИЭС им. Е.О. Патона НАНУ  
03150, Украина, Киев-150,  
ул. Казимира Малевича, 11  
Тел.: (38044) 200 6302, 200 8277  
Факс: (38044) 200 5484, 200 8277  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com

Учредители  
Национальная академия наук Украины,  
ИЭС им. Е.О. Патона НАНУ,  
МА «Сварка» (издатель)

Свидетельство о государственной  
регистрации КВ 4788 от 09.01.2001  
ISSN 0005-111X  
DOI: <http://dx.doi.org/10.15407/as>

Рекомендовано к печати  
редакционной коллегией журнала

Журнал входит в перечень утвержденных  
Министерством образования и науки  
Украины изданий для публикации трудов  
соискателей ученых степеней

За содержание рекламных материалов  
редакция журнала ответственности не несет

Цена договорная  
Подписной индекс 70031  
Издается ежемесячно

## СОДЕРЖАНИЕ

### НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

Лобанов Л.М., Пащин Н.А., Тимошенко А.Н., Миходуй О.Л., Гончаров П.В., Черкашин А.В. Влияние параметров электродинамической обработки на остаточные напря- жения сварных соединений сплава АМг6 .....	3
Молтасов А.В., Ткач П.Н., Ткач И.Г., Верушкин В.В. Концентрация напряжений в стыковых сварных соеди- нениях с односторонним усилением (Обзор) .....	7
Кулинич М.В., Запорожец Т.В., Гусак А.М., Устинов А.И. Расчет тепловых полей в процессе соединения алю- миниевых пластин через промежуточные прослойки при локальном нагреве зоны соединения .....	15
Люшинский А.В. Применение ультрадисперсного порошка никеля для диффузионного соединения титана с нержавеющей сталью .....	25
Размышиляев А.Д., Агеева М.В. Расчет характеристик знакопеременного поперечного магнитного поля, влияю- щего на перенос капель при дуговой сварке и наплавке .....	30

### ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

Сом А.И. Восстановление шнеков экструдеров и термо- пластавтоматов плазменно-порошковой наплавкой .....	35
Кусков Ю.М., Грищенко Т.И. Формирование металли- ческой ванны при электрошлаковом процессе в токо- подводящем кристаллизаторе .....	42

### СВАРКА ЗА РУБЕЖОМ

Сварка дуплексных нержавеющих сталей .....	46
Инновационное оборудование для сварки полиэтиленовых труб большого диаметра .....	51

### ХРОНИКА

Международная выставка «Сварка и резка – 2019» .....	54
К 100-летию со дня рождения Ю.А. Стеренбогена .....	56

### ИНФОРМАЦИЯ

Создание первого отечественного способа автомati- ческой дуговой сварки под флюсом .....	57
К 60-летию разработки ИЭС им. Е.О. Патона первой самозащитной порошковой проволоки для дуговой сварки ПП-АН1 .....	61

# Автоматичне Зварювання

Видається 12 разів на рік з 1948 р.

Головний редактор Б.Є. Патон

## ЗМІСТ

### НАУКОВО-ТЕХНІЧНИЙ РОЗДІЛ

Лобанов Л.М., Пащин М.О., Тимошенко О.М., Міходуй О.Л., Гончаров П.В., Черкашин О.В. Вплив параметрів електродинамічної об- робки на залишкові напруги зварних з'єд- нань сплаву АМг6 .....	3
Молтасов А.В., Ткач П.М., Ткач І.Г., Веруши- кін В.В. Концентрація напружень у стикових зварних з'єднаннях з одностороннім підси- ленням (Огляд) .....	7
Кулініч М.В., Запорожець Т.В., Гусак А.М., Устінов А.І. Розрахунок теплових полів у процесі з'єднання алюмінієвих пластин че- рез проміжні прошарки при локальному ро- зігріві зони з'єднання .....	15
Люшинський А.В. Застосування ультрадиспер- сного порошку нікелю для дифузійного з'єд- нання титану з нержавіючою сталлю .....	25
Размишляєв О.Д., Агеєва М.В. Розрахунок характеристик знакозмінного поперечного магнітного поля, впливаючого на перенесення крапель при дуговому зварюванні та нап- лавленні.....	30

### ВИРОБНИЧИЙ РОЗДІЛ

Сом О.І. Відновлення шnekів екструдерів та термопластикових автоматів плазмово-по- рошковим наплавленням .....	35
Кусков Ю.М., Грищенко Т.І. Формування мета- левої ванни при електрошлаковому процесі в струмопідвідному кристалізаторі .....	42

### ЗВАРЮВАННЯ ЗА КОРДОНОМ

Зварювання дуплексних нержавіючих сталей ....	46
Інноваційне обладнання для зварювання поліетиленових труб великого діаметру.....	51

### ХРОНІКА

Міжнародна виставка «Зварювання та різання-2019» .....	54
До 100-річчя від дня народження Ю.О. Стеренбогена.....	56

### ІНФОРМАЦІЯ

Створення першого вітчизняного способу автоматичного дугового зварювання під флюсом .....	57
До 60-річчя розробки IE3 ім. Є.О. Патона першого самозахисного порошкового дроту для дугового зварювання ПП-АН1.....	61

Журнал «Автоматичне зварювання» видається  
англійською мовою під назвою «The Paton Welding Journal»

#### Адреса редакції

03150, Україна, м. Київ-150, вул. Казимира Малевича, 11  
IE3 ім. Є.О. Патона НАН України  
Тел./факс: (38044) 200-82-77, 200-63-02  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com

# Avtomaticheskaya Svarka (Automatic Welding)

Published 12 times per year since 1948

Editor-in-Chief B.E. Paton

## CONTENTS

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

Lobanov L.M., Pashchin N.A., Tymoshenko A.N., Mikhoduy O.L., Goncharov P.V., Cherkashin A.V. Influence of parameters of electrodynamic treatment on residual stresses of welded joints of AMG6 alloy .....	3
Moltasov A.V., Tkach P.M., Tkach I.G., Verushkin V.V. Stress concentration in the butt welded joints with a one-sided reinforcement (Review).....	7
Kulinich M.V., Zaporozhets T.V., Gusak A.M. and Ustinov A.I. Calculation of thermal fields in process of joining of aluminum plates through intermediate layers at local heating of joint zone .....	15
Lyushinskii A.V. Application of ultrafine nickel powder for diffusion joining of titanium to stainless steel.....	25
Razmyshlayev A.D., Ageeva M.V. Calculation of the characteristics of alternating transverse magnetic field affecting drop transition in arc welding and surfacing .....	30

### INDUSTRIAL

Som A.I. Repair of screws of extruders and automatic molding machines by plasma-arc surfacing .....	35
Kuskov Yu. M. and Grishchenko T. I. Formation of metal pool in current-supplying mould at electroslag process.....	42

### WELDING ABROAD

Welding of duplex stainless steels .....	46
Innovative equipment for welding of large diameter polyethylene pipes.....	51

### NEWS

International Exhibition «Welding and Cutting – 2019» .....	54
To the 100th birthday anniversary of Yu. A. Sterenbogen.....	56

### INFORMATION

Development of the first domestic method of automatic submerged-arc welding.....	57
To the 60th anniversary of PWI developing self-shielded flux-cored wire PP-AN1 for arc welding .....	61

«Avtomaticheskaya Svarka» (Automatic Welding) journal is republished  
in English under the title «The Paton Welding Journal»

#### Address

The E. O. Paton Electric Welding Institute of the NAS of Ukraine,  
11 Kazimir Malevich Str., 03150, Kyiv, Ukraine  
Tel./Fax: (38044) 200-82-77, 200-63-02  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com